



LexmarkTM

IMPORTANT

**European Union
Waste Electronics Information
and Instructions for European Union Countries**



**Lexmark's Compliance with Directive 2012/19/EU
on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)**

The WEEE Directive 2012/19/EU concerns the proper disposal of used electrical and electronics products. The objectives of this Directive are to preserve, protect, and improve the quality of the environment; to protect human health; and to utilize natural resources prudently and rationally.

The updated Directive (2012/19/EU) replaces the Directive 2002/96/EC and contains several new obligations imposed on producers of electrical and electronic equipment. The WEEE directive has been expanded to include many consumables-related products with electrical content.

Compliance process

As a manufacturer of electronic and electrical equipment (EEE), Lexmark is committed to registering all EEE it places onto the national market. In the majority of the European countries, Lexmark joined a national collective scheme. These schemes provide the member companies a complete process from collection to recycling and reporting. This allows Lexmark to fulfill its obligations according to its market share.

All Lexmark products with electronic content are labeled per WEEE specifications and are in accordance with the European Standard EN50419.

The WEEE symbol is shown below:



The special «crossed out wheeled bin» symbol is placed on products to indicate that waste from electrical and electronic equipment must be returned to a designated collection point for waste electrical and electronic equipment recycling.

In compliance with the Directive, Lexmark has launched a communication campaign to educate our employees, partners, and customers about WEEE recycling process. For our Fall 2012 products onwards, WEEE manuals are available on the Lexmark web site under Customer Support > Product Support > Choose Model > Manual. Here's an example for C740 series:

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Do not dispose of products labeled with the WEEE symbol together with other waste. Instead, return these products to a designated collection point for WEEE recycling, or contact your local recycling center. If you are a private household customer, note that you can return your household EEE waste to retail outlets that have areas greater than 400 square meters.

For more information on Lexmark's recycling programs by country, go to www.lexmark.com/recycle.



Lexmark™

Директивата 2012/19/ЕС относно ОЕЕО се отнася за правилното изхвърляне на използвани електрически и електронни продукти. Целите на настоящата директива са запазване, защита и подобряване на качеството на околната среда, опазване на човешкото здраве и разумно и рационално използване на природните ресурси.

Актуализираната директива (2012/19/ЕС) заменя Директива 2002/96/ЕО и съдържа няколко нови задължения, наложени на производителите на електрическо и електронно оборудване. Директивата относно ОЕЕО е разширена, за да обхване много свързани с консумативи продукти с електрическо съдържание.

Процес за осигуряване на съвместимост

Като производител на електронно и електрическо оборудване (ЕЕО) Lexmark се ангажира да регистрира цялото електрическо и електронно оборудване (ЕЕО), което пуска на националния пазар. В по-голямата част от европейските страни Lexmark участва в национална схема за събиране. Тези схеми предоставят на членуващите дружества цялостен процес от събирането до рециклирането и докладването. Това позволява на Lexmark да изпълнява задълженията си в съответствие с пазарния си дял.

Всички продукти на Lexmark с електронно съдържание са етикетирани съгласно спецификациите за ОЕЕО и са в съответствие с Европейски стандарт EN50419.

Символът WEEE (ОЕЕО) е показан по-долу:



Специалният символ "зачеркната с кръст кофа за отпадъци на колелца" се поставя върху продукти, за да покаже, че отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да бъдат върнати в специален пункт за събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване с оглед тяхното рециклиране.

В съответствие с директивата, в Lexmark стартирахме комуникационна кампания за образование на нашите служители, партньори и клиенти за процеса на рециклиране на ОЕЕО. От продуктите ни, произведени след есента на 2012 г., ръководства относно ОЕЕО са на разположение на уебсайта на Lexmark под "Поддръжка на клиентите" > "Поддръжка за продуктите" > "Изберете модел" > "Ръководство". Ето един пример за серия C740:

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/peat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Не изхвърляйте продукти, етикетирани със символа WEEE, заедно с други отпадъци.

Вместо това върнете тези продукти в определен пункт за събиране за рециклиране на ОЕЕО или се свържете с вашия местен център за рециклиране. Ако сте клиент от частно домакинство, имайте предвид, че можете да върнете вашите домакински отпадъци от ЕЕО в търговски обекти с площ, по-голяма от 400 квадратни метра.

За повече информация относно програмите за рециклиране на Lexmark във всяка страна, отидете на www.lexmark.com/recycle.

WEEE direktiva 2012/19/EU tiče se ispravnog odlaganja iskorištenih električnih i elektroničkih proizvoda. Ciljevi ove Direktive su očuvati, zaštititi i poboljšati kvalitetu okoliša; zaštititi ljudsko zdravlje te razborito i racionalno koristiti prirodne resurse.

Ažurirana Direktiva (2012/19/EU) zamjenjuje Direktivu 2002/96/EC i sadrži nekoliko novih obveza za proizvođače električne i elektroničke opreme. WEEE direktiva proširena je kako bi obuhvatila mnoge potrošačke proizvode s električnim komponentama.

Proces sukladnosti

Kao proizvođač elektroničke i električne opreme (EEE), tvrtka Lexmark predana je registriranju svih elektroničkih i električnih proizvoda koje plasira na nacionalna tržišta. U većini europskih država tvrtka Lexmark pridružila se nacionalnoj shemi prikupljanja otpada. Te sheme tvrtkama članicama daju potpune informacije o procesu, od prikupljanja do recikliranja i izvješćivanja. To tvrtki Lexmark omogućava da ispuni svoje obveze u skladu sa svojim tržišnim udjelom.

Svi proizvodi tvrtke Lexmark s elektroničkim komponentama označeni su sukladno WEEE specifikacijama te su sukladni europskom standardu EN50419.

WEEE simbol prikazan je u nastavku:



Poseban simbol «prekrižene kante za otpad» stavlja se na proizvode i naznačuje da se otpad od električne i elektroničke opreme mora vratiti na predviđeno mjesto za prikupljanje otpada kako bi se reciklirao.

Sukladno s Direktivom, tvrtka Lexmark pokrenula je komunikacijsku kampanju za edukaciju svojih zaposlenika, partnera i kupaca o WEEE procesu recikliranja. Za naše proizvode za jesen 2012. pa nadalje, WEEE priručnici dostupni su na web-mjestu tvrtke Lexmark pod Customer Support (Podrška za kupce) > Product Support (Podrška za proizvod) > Choose Model (Odaberite model) > Manual (Priručnik). Ovo je primjer za seriju C740: <http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Proizvode označene WEEE simbolom nemojte odlagati zajedno s ostalim otpadom.

Umjesto toga, vratite te proizvode na predviđeno mjesto za prikupljanje otpada i recikliranje otpadne elektroničke i električne opreme ili kontaktirajte lokalni centar za recikliranje. Ako ste kupac iz privatnog kućanstva, imajte na umu da otpadne elektroničke i električne proizvode možete vratiti u maloprodajne trgovine koje imaju područja veća od 400 kvadratnih metara.

Više informacija o programima tvrtke Lexmark za recikliranje prema državi potražite na web-stranici www.lexmark.com/recycle.



Lexmark™

Směrnice OEEZ 2012/19/EU se týká správné likvidace použitých elektrických a elektronických výrobků. Cíle této směrnice jsou zachovat, chránit a zlepšit kvalitu životního prostředí, chránit lidské zdraví a využívat přírodní zdroje uvážlivě a racionálně.

Přepracovaná směrnice (2012/19/EU) nahrazuje směrnici 2002/96/ES a ukládá výrobcům elektrických a elektronických zařízení několik nových povinností. Směrnice OEEZ byla rozšířena o mnoho výrobků z řady spotřebního zboží s elektrickým obsahem.

Postup v souladu s požadavky

Jako výrobci elektrických a elektronických zařízení (EEZ) společnosti Lexmark záleží na tom, aby všechna EEZ, která uvádí na národní trh, byla registrovaná. Ve většině evropských zemí se společnost Lexmark připojila k místnímu sběrnému systému. Tyto systémy poskytují členským společnostem celý proces od sběru po recyklaci a hlášení. To společnosti Lexmark umožňuje splnit povinnosti podle svého podílu na trhu.

Všechny výrobky s elektrickým obsahem společnosti Lexmark mají štítek s údaji OEEZ a splňují požadavky Evropské normy EN50419.

Symbol OEEZ je zobrazen níže:



Na výrobcích je umístěn speciální symbol «přeškrtnuté popelnice na kolečkách», který značí, že odpadní elektrické a elektronické zařízení musí být vráceno na sběrné místo určené k recyklaci elektrického a elektronického odpadu.

Na základě této směrnice společnost Lexmark zahájila informační kampaň týkající se procesu recyklace OEEZ zaměřenou na zaměstnance společnosti, partnery a zákazníky. Příručky OEEZ pro produkty vyrobené od podzimu 2012 jsou k dispozici na webových stránkách Lexmark prostřednictvím položek Zákaznická podpora > Podpora produktů > Zvolit model > Příručka. Zde je ukázka pro tiskárny řady C740 Series:

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Nelikvidujte výrobky označené symbolem OEEZ spolu s ostatním odpadem, ale vraťte tyto výrobky na sběrné místo určené k recyklaci OEEZ nebo kontaktujte místní recyklační středisko. Pokud jste soukromý zákazník, upozorňujeme, že odpadní EEZ z domácnosti můžete vrátit do maloobchodní prodejny, která má plochu větší než 400 metrů čtverečních.

Další informace o recyklačních programech společnosti Lexmark pro jednotlivé země naleznete na webové stránce www.lexmark.com/recycle.

WEEE-direktivet 2012/19/EU omhandler korrekt bortskaffelse af brugte elektriske og elektroniske produkter. Dette direktiv har til formål at bevare, beskytte og forbedre kvaliteten af miljøet, at beskytte menneskers sundhed og at bruge naturens ressourcer på forsvarlig og rationel vis.

Det opdaterede direktiv (2012/19/EU) erstatter direktivet 2002/96/EF og indeholder adskillige nye forpligtelser for producenter af elektrisk og elektronisk udstyr. WEEE-direktivet er blevet udvidet til at omfatte mange forbrugsstofrelaterede produkter med elektrisk indhold.

Overensstemmelsesprocessen

Som producent af elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) er Lexmark forpligtet til at registrere alt elektrisk og elektronisk udstyr, som vi udsender på det nationale marked. I de fleste europæiske lande er Lexmark med i en national kollektiv ordning. Disse ordninger stiller en komplet proces fra indsamling til genvinding og rapportering til rådighed for de deltagende virksomheder. Dette giver Lexmark mulighed for at opfylde sine forpligtelser i henhold til vores markedsandel.

Alle Lexmark-produkter med elektronisk indhold er mærket i henhold til WEEE-specifikationerne og er i overensstemmelse med den europæiske standard EN50419.

WEEE-symbolet er vist nedenfor:



Det særlige symbol med en "affaldsspand med et kryds over" sættes på produkter for at angive, at affald fra elektrisk og elektronisk udstyr skal returneres til et udpeget indsamlingssted for affald fra elektrisk og elektronisk udstyr, så det kan genbruges.

I overensstemmelse med direktivet, har Lexmark iværksat en oplysningskampagne for at uddanne vores medarbejdere, partnere og kunder om genanvendelsesprocessen for WEEE. Der findes WEEE-vejledninger for vores produkter fra efteråret 2012 og fremefter på Lexmark-webstedet under Kundesupport > Produktsupport > Vælg Model > Vejledning. Her er et eksempel på C740-serien:

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Bortskaf ikke produkter, der er mærket med WEEE-symbolet, sammen med almindeligt husholdningsaffald. Disse produkter skal i stedet afleveres på et udpeget indsamlingssted for genanvendelse i henhold til WEEE. Alternativt kan du kontakte din lokale genbrugsstation. Bemærk, at du som kunde fra en privat husholdning kan returnere din husstands EEE-affald til detailbutikker med et butiksområde på mere end 400 kvadratmeter.

Gå til www.lexmark.com/recycle for at få yderligere oplysninger om Lexmarks genanvendelsesprogrammer fra land til land.

De WEEE-richtlijn 2012/19/EU betreft de correcte verwijdering van afgedankte elektrische en elektronische producten. Doel van deze richtlijn is het behoud, de bescherming en de verbetering van de milieukwaliteit en de bescherming van de gezondheid van de mens en behoedzaam en rationeel gebruik van natuurlijke hulpbronnen.

De geactualiseerde richtlijn (2012/19/EU) vervangt de richtlijn 2002/96/EG en bevat een aantal nieuwe verplichtingen voor producenten van elektrische en elektronische apparatuur. De WEEE-richtlijn is uitgebreid zodat vele hulpstoffen van producten met elektrische inhoud nu ook hierin zijn opgenomen.

Proces van naleving

Als fabrikant van elektrische en elektronische apparatuur (EEE), doet Lexmark er alles aan alle apparatuur te registreren die Lexmark op de nationale markt uitbrengt. In de meeste Europese landen heeft Lexmark een nationale collectieve regeling. Deze regelingen bieden de deelnemende bedrijven een compleet proces van inzameling tot recycling en rapportage. Hierdoor kan Lexmark zijn verplichtingen nakomen in overeenstemming met zijn marktaandeel.

Alle Lexmark-producten met elektronische inhoud zijn gelabeld volgens de WEEE-specificaties en zijn in overeenstemming met de Europese norm EN50419.

Hieronder wordt het WEEE-symbool getoond:



Het speciale symbool van een doorgekruiste verrijdbare afvalbak wordt aangebracht op producten om aan te geven dat afval van de elektrische en elektronische apparatuur moet worden ingeleverd bij een verzamelpunt voor recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.

In overeenstemming met de richtlijn is Lexmark een campagne gestart om zijn werknemers, partners en klanten te informeren over het WEEE-recyclingproces. Voor onze producten uit najaar 2012 of later zijn er WEEE-handleidingen beschikbaar op de Lexmark-website onder Klantondersteuning > Productondersteuning > Model kiezen > Handmatig. Hier volgt een voorbeeld voor de C740 serie:

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Gooi geen producten met het WEEE-symbool samen met ander afval weg. U dient deze producten bij een speciaal inzamelpunt voor WEEE-recycling in te leveren of contact op te nemen met uw plaatselijke recyclingbedrijf. Als u een particulier bent, kunt uw huishoudelijke EEE-afval inleveren bij verkooppunten met een winkelloppervlak van meer dan 400 vierkante meter.

Ga voor meer informatie over recyclingprogramma's van Lexmark per land naar www.lexmark.com/recycle.

Elektroonikaromude direktiiv 2012/19/EL puudutab kasutatud elektri- ja elektroonikatoodete asjakohast kõrvaldamist. Direktiivi eesmärgid on säilitada, kaitsta ja parandada keskkonna kvaliteeti, kaitsta inimeste tervist ning kasutada riiklikke ressursse ettenägelikult ja otstarbekohaselt.

Uuendatud direktiiv (2012/19/EL) asendab direktiivi 2002/96/EÜ ja kehtestab elektri- ja elektroonikaseadmete tootjatele mitu uut kohustust. Elektroonikaromude direktiivi on laiendatud nii, et see hõlmab mitmeid laiatarbekaupadega seotud tooteid, millel on elektrooniline sisu.

Järgimisprotsess

Elektri- ja elektroonikaseadete tootjana on Lexmarki eesmärk registreerida kõik ettevõtte poolt riiklikule turule toodud elektri- ja elektroonikaseadmed. Enamikus Euroopa riikides on Lexmark liitunud riiklikku kollektiivse süsteemiga. Need süsteemid pakuvad liikmeteks olevatele ettevõtetele täielikku protsessi, alustades kogumisest ja lõpetades ringlusse võtmise ja aruandlusega. Nii saab ettevõtte Lexmark täita oma kohustusi vastavalt turuosale.

Kõik Lexmarki elektroonilise sisuga tooted on sildistatud elektroonikaromude nõuete järgi ja vastavad Euroopa standardile EN50419.

Elektroonikaromude sümbol on näidatud allpool:



Spetsiaalne sümbol, mis kujutab ratastega prügikonteinerit, millele on rist peale tõmmatud, tuleb paigutada toodetele tähistamiseks, et elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmed tuleb tagastada elektroonikaromude ettenähtud kogumispunktidesse.

Lexmark on kooskõlas direktiiviga algatanud teavitamiskampaania, et harida oma töötajaid, partnereid ja kliente WEEE ringlussevõtu protsessi kohta. Kõikide 2012. aasta sügisest hilisemate toodete jaoks on saadaval WEEE juhendid. Leiate need Lexmarki veebilehelt, valides Klienditugi > Tootetugi > Valige mudel > Juhend. Siin on näide C740 seeria kohta: <http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Ärge visake elektroonikaromu sümboli sildiga tooteid ära koos muude jäätmetega. Selle asemel tagastage sellised tooted elektri- ja elektroonikaseadmete ringlussevõtmiseks ettenähtud kogumispunkti või võtke ühendust kohaliku jäätmete ringlussevõtu keskusega. Kui olete eraisikust klient, saate tagastada oma majapidamise elektri- ja elektroonikaseadmetest tekkinud jäätmed jaemüügikauplustesse, mille müügipind on suurem kui 400 ruutmeetrit.

Lisateavet Lexmarki eri riikide ümbertöötlusprogrammide kohta leiate veebilehelt www.lexmark.com/recycle.



LexmarkTM

Direktiivi 2012/19/EU käsittelee sähkö- ja elektroniikkalaiteromun hävittämistä. Direktiivin tavoitteita ovat ympäristön laadun säilyttäminen, suojeleminen ja parantaminen, ihmisten terveyden suojeleminen sekä luonnonvarojen käyttäminen harkitusti ja järkevästi.

Päivitetty direktiivi (2012/19/EU) korvaa direktiivin 2002/96/EY ja sisältää monia uusia velvollisuuksia sähkö- ja elektroniikkalaitteiden valmistajille. WEEE-direktiivi on laajennettu koskemaan monia kulutushyödykkeitä, jotka liittyvät elektroniikkaa sisältäviin tuotteisiin.

Direktiivin noudattaminen

Sähkö- ja elektroniikkalaitteiden valmistajana Lexmark on sitoutunut rekisteröimään kaikki laitteet, joita se vie paikallisille markkinoille. Useimmissa Euroopan maissa Lexmark on liittynyt kansalliseen yhteistyöohjelmaan. Nämä ohjelmat tarjoavat jäsenilleen kokonaisvaltaisen keräys-, kierrätys- ja raportointiprosessin. Näin Lexmark pystyy täyttämään velvollisuutensa markkinaosuutensa mukaan.

Kaikki elektroniikkaa sisältävät Lexmark-tuotteet on merkitty WEEE-ohjeiden ja eurooppalaisen EN50419-standardin mukaan.

WEEE-symboli on seuraavanlainen:



Rastilla yli vedettyä roskalaatikkoa esittävä symboli kertoo, että sähkö- ja elektroniikkalaiteromu on palautettava tällaiselle romulle varattuun keräyspisteeseen kierrättämistä varten.

Direktiivin mukaisesti Lexmark on käynnistänyt viestintäkampanjan, jossa kerrotaan WEEE-kierrätysprosessista työntekijöille, kumppaneille ja asiakkaille. Vuoden 2012 syksyn tuotteista alkaen WEEE-oppaat ovat olleet saatavilla Lexmarkin sivustossa kohdassa Asiakastuki > Tuotetuki > Valitse malli > Opas. Tässä esimerkki C740-sarjasta: <http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Älä hävitä WEEE-symbolilla merkittyjä tuotteita muun jätteen seassa. Palauta tuotteet sen sijaan sähkö- ja elektroniikkalaitteen keräyspisteeseen tai paikalliseen kierrätyskeskukseen. Yksityiset kotitalousasiakkaat voivat palauttaa sähkö- ja elektroniikkalaiteromun elektroniikkamyymälöihin, joiden pinta-ala on yli 400 neliömetriä.

Lisätietoja Lexmarkin maakohtaisista kierrätysohjelmista on osoitteessa www.lexmark.com/recycle.

La directive DEEE 2012/19/UE concerne l'élimination appropriée des produits électriques et électroniques usagés. Les objectifs de la présente directive sont la préservation, la protection et l'amélioration de la qualité de l'environnement, la protection de la santé humaine ainsi que l'exploitation raisonnable et rationnelle des ressources naturelles.

La mise à jour de la directive (2012/19/UE) remplace la directive 2002/96/CE et contient plusieurs nouvelles obligations imposées aux producteurs d'équipements électriques et électroniques. La directive DEEE a été élargie pour inclure de nombreux produits à consommables avec du contenu électrique.

Processus de mise en conformité

En tant que fabricant d'équipements électriques et électroniques (EEE), Lexmark s'engage à enregistrer tous ses EEE mis en vente sur le marché national. Dans la majorité des pays européens, Lexmark s'est associé à un plan collectif national. Ces plans fournissent aux entreprises partenaires un processus complet couvrant toutes les opérations, de la collecte au recyclage en passant par la création de rapports. Ceci permet à Lexmark de s'acquitter de ses obligations conformément à sa part du marché.

Tous les produits Lexmark dotés de contenu électronique sont marqués selon les spécifications DEEE et sont conformes à la norme européenne EN 50419.

Le symbole DEEE est illustré ci-dessous :



Le symbole spécial « poubelle à roulettes barrée » est placé sur les produits pour indiquer que les déchets d'équipements électriques et électroniques doivent être renvoyés à un point de collecte spécialisé dans le recyclage des déchets d'équipements électriques et électroniques.

Conformément à la directive, Lexmark a lancé une campagne de communication destinée à sensibiliser ses employés, partenaires et clients au sujet des processus de recyclage des DEEE. Pour nos produits disponibles depuis l'automne 2012, des manuels DEEE sont disponibles sur le site Web de Lexmark sous Assistance > Assistance technique > Choisissez un modèle > Manuels. Voici un exemple pour la série C740 :

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Ne jetez pas de produits marqués du symbole DEEE avec d'autres déchets. Renvoyez ces produits à un point de collecte spécialisé dans le recyclage des DEEE ou contactez votre centre de recyclage local. Si vous êtes un client particulier, notez que vous pouvez retourner vos déchets EEE aux points de vente au détail dont la superficie excède 400 mètres carrés.

Pour plus d'informations sur les programmes de recyclage par pays de Lexmark, consultez la page www.lexmark.com/recycle.

Die WEEE-Richtlinie 2012/19/EU betrifft die ordnungsgemäße Entsorgung von elektrischen und elektronischen Altgeräten. Die Richtlinie zielt darauf ab, die Qualität der Umwelt zu erhalten, zu schützen und zu verbessern, die Gesundheit der Bevölkerung schützen und eine umsichtige und vernünftige Nutzung der natürlichen Ressourcen zu gewährleisten.

Die aktualisierte Richtlinie (2012/19/EU) ersetzt die Richtlinie 2002/96/EG und enthält mehrere neue Verpflichtungen für Hersteller von elektrischen und elektronischen Geräten. Die WEEE-Richtlinie wurde erweitert und deckt in der neuen Version ein großes Spektrum an Verbrauchsgütern mit elektrischen Komponenten ab.

Einhaltung der Richtlinie

Als Hersteller von elektrischen und elektronischen Geräten (EEE) hat sich Lexmark verpflichtet, sämtliche EEE, die sie auf den nationalen Markt bringen, zu registrieren. In den meisten europäischen Staaten befolgt Lexmark eine kollektive Regelung des jeweiligen Landes. Diese Regelungen schreiben den teilnehmenden Unternehmen den kompletten Prozess von der Sammlung über das Recycling und die Berichterstellung vor. Dies ermöglicht es Lexmark, seine Verpflichtungen gemäß seinem Marktanteil zu erfüllen.

Alle Lexmark-Produkte mit elektronischen Komponenten sind gemäß WEEE-Vorgaben gekennzeichnet und entsprechen der Europäischen Norm EN50419.

Nachstehend sehen Sie das WEEE-Symbol:



Mit dem besonderen Symbol der „durchgestrichenen Mülltonne“ werden Produkte gekennzeichnet, um anzuzeigen, dass elektrische und elektronische Altgeräte an einer bestimmten Sammelstelle für das Recyceln von Elektro- und Elektronikaltgeräten abgegeben werden müssen.

In Übereinstimmung mit der Richtlinie hat Lexmark eine Informationskampagne zur Aufklärung unserer Angestellten, Partner und Kunden über den WEEE-Recyclingprozess gestartet. Seit unserer Herbstproduktreihe 2012 stehen Ihnen alle WEEE-Anweisungen auf der Lexmark Website unter Kunden-Support > Produkt-Support > Modell auswählen > Anweisung zur Verfügung. Nachstehend sehen Sie ein Beispiel für ein Modell der C740-Serie:

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Entsorgen Sie Produkte, die mit dem WEEE-Symbol gekennzeichnet sind, nicht zusammen mit anderen Abfällen. Bringen Sie die Produkte stattdessen zu einer Sammelstelle für WEEE-Recycling oder wenden Sie sich an Ihr lokales Recyclingcenter. Als privater Haushaltskunde können Sie Ihre elektrischen und elektronischen Altgeräte auch in Einzelhandelsgeschäften mit einer Verkaufsfläche von über 400 Quadratmeter zurückgeben.

Weitere Information zum Lexmark Recyclingprogramm für Ihr Land finden Sie unter www.lexmark.com/recycle.



Lexmark™

Η Οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ΑΗΗΕ αφορά την κατάλληλη διάθεση των χρησιμοποιημένων ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Οι στόχοι αυτής της Οδηγίας είναι η διατήρηση, η προστασία και η βελτίωση της ποιότητας του περιβάλλοντος, η προστασία της ανθρώπινης υγείας και η χρήση των φυσικών πόρων με σύνεση και ορθολογισμό.

Η ενημερωμένη Οδηγία (2012/19/ΕΕ) αντικαθιστά την Οδηγία 2002/96/ΕΚ και περιλαμβάνει διάφορες νέες υποχρεώσεις που επιβάλλονται στους παραγωγούς ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η Οδηγία ΑΗΗΕ έχει διευρυνθεί ώστε να περιλαμβάνει πολλά καταναλωτικά προϊόντα με ηλεκτρικό περιεχόμενο.

Διαδικασία συμμόρφωσης

Η Lexmark ως κατασκευαστής ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΗΗΕ), δεσμεύεται να καταχωρήσει όλα τα προϊόντα ΗΗΕ που διαθέτει στην εθνική αγορά. Όπως η πλειοψηφία των ευρωπαϊκών χωρών, η Lexmark έχει λάβει μέρος σε ένα εθνικό συλλογικό πρόγραμμα. Αυτά τα προγράμματα παρέχουν στις επιχειρήσεις-μέλη μια ολοκληρωμένη διαδικασία από τη συλλογή μέχρι την ανακύκλωση και την αναφορά. Αυτό επιτρέπει στη Lexmark να εκπληρώνει τις υποχρεώσεις της ανάλογα με το μερίδιό της στην αγορά.

Όλα τα προϊόντα της Lexmark με ηλεκτρονικό περιεχόμενο φέρουν ετικέτες σύμφωνα με τις προδιαγραφές περί ΑΗΗΕ και είναι σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο EN50419.

Το σύμβολο ΑΗΗΕ εμφανίζεται παρακάτω:



Το ειδικό σύμβολο "διαγραμμένου κάδου" τοποθετείται σε προϊόντα για να υποδείξει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να επιστρέφονται σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών.

Σε συμμόρφωση με την Οδηγία, η Lexmark έχει ξεκινήσει μια εκστρατεία επικοινωνίας για να εκπαιδεύσει τους υπαλλήλους, τους συνεργάτες και τους πελάτες μας σχετικά με τη διαδικασία ανακύκλωσης των προϊόντων ΑΗΗΕ. Για τα προϊόντα μας που έχουν κυκλοφορήσει από το φθινόπωρο του 2012 και μετά, τα εγχειρίδια χρήσης των προϊόντων ΑΗΗΕ διατίθενται στον ιστότοπο της Lexmark επιλέγοντας διαδοχικά: Υποστήριξη πελατών > Υποστήριξη προϊόντων > Επιλογή μοντέλου > Εγχειρίδιο χρήσης. Εδώ θα βρείτε ένα παράδειγμα για τη σειρά C740: <http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Μην απορρίπτετε τα προϊόντα που φέρουν ετικέτα με το σύμβολο ΑΗΗΕ μαζί με άλλα απόβλητα. Αντίθετα, επιστρέψτε αυτά τα προϊόντα σε ένα καθορισμένο σημείο συλλογής για ανακύκλωση προϊόντων ΑΗΗΕ ή επικοινωνήστε με το τοπικό κέντρο ανακύκλωσης. Αν είστε ιδιώτης πελάτης μπορείτε να επιστρέψετε τα απόβλητα του οικιακού ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού σας εξοπλισμού σε χώρους λιανικής πώλησης μεγαλύτερους των 400 τ.μ.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα προγράμματα ανακύκλωσης της Lexmark σε κάθε χώρα, μεταβείτε στη διεύθυνση www.lexmark.com/recycle.

A 2012/19/EU irányelv (WEEE) az elektromos és elektronikus termékek megfelelő ártalmatlanításáról (WEEE) szól. Az irányelv célja a környezet megőrzése, védelme és minőségének javítása, az emberi egészség védelme, valamint a természeti erőforrások körültekintő és ésszerű felhasználása.

A 2002/96/EK irányelvet felváltó aktualizált irányelv (2012/19/EU) több új kötelezettséget rendel el az elektromos és elektronikus berendezések gyártói számára. A WEEE irányelv számos fogyasztóeszköz jellegű, elektromos termékre is ki lett terjesztve.

Megfelelőségi eljárás

Elektromos és elektronikus berendezések (EEE) gyártójaként a Lexmarknak kötelessége az általa a nemzeti piacon forgalomba hozott valamennyi elektromos és elektronikus berendezést regisztrálni. A legtöbb európai országban a Lexmark csatlakozott egy visszagyűjtő kollektív szervezethez. Ezek a szervezetek a begyűjtéstől az újrafelhasználáson át a jelentéskészítésig teljes folyamatot biztosítanak a tagvállalatoknak. Ez lehetővé teszi a Lexmark számára, hogy a piaci részesedése alapján teljesítse a kötelességeit.

Minden olyan Lexmark termék, amely elektromos és elektronikai terméknek minősül jelölve van a WEEE irányelv rendelkezéseinek és az EN50419 európai szabványnak megfelelően.

Az elektromos és elektronikus berendezések jelölésére használt ábra a következő:



A speciális «áthúzott, kerekese szemétyűjtő tartály» ábrája a termékeken azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait el kell juttatni az újrafelhasználásához kijelölt gyűjtőpontra.

A direktívának megfelelően a Lexmark kommunikációs kampányt indított, hogy felvilágosítsa alkalmazottjait, partnereit és ügyfeleit a WEEE újrahasznosítási folyamatról. A 2012-es őszi termékeinktől kezdve a Lexmark weboldalán megtalálhatók a WEEE kézikönyvek az Ügyfélszolgálat > Terméktámogatás > Modell kiválasztása > Kézikönyv alatt. Példa a C740 sorozatra: <http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Ne dobja ki az elektromos és elektronikus berendezések jelölésére használt ábrával ellátott termékeket egyéb hulladékkal. Ehelyett juttassa el ezeket a termékeket az elektromos és elektronikus berendezések hulladékai újrafelhasználásához kijelölt gyűjtőpontra, vagy forduljon a helyi újrahasznosítási központhoz. Felhívjuk a figyelmet arra, hogy amennyiben Ön magánháztartással rendelkező fogyasztó, az elektromos és elektronikus berendezésekből származó háztartási hulladékokat eljuttathatja a 400 négyzetméternél nagyobb területtel rendelkező kiskereskedelmi egységekbe.

További információkért a Lexmark országunkénti újrahasznosítási programjáról lásd: www.lexmark.com/recycle.

La Direttiva RAEE 2012/19/UE riguarda lo smaltimento appropriato dei prodotti elettrici ed elettronici. Gli obiettivi di questa Direttiva sono di preservare, proteggere e migliorare la qualità dell'ambiente; proteggere la salute umana; e utilizzare le risorse naturali in modo prudente e razionale.

La Direttiva aggiornata (2012/19/UE) sostituisce la Direttiva 2002/96/CE e contiene diversi nuovi obblighi imposti ai produttori di apparecchiature elettriche ed elettroniche. La direttiva RAEE è stata ampliata per includere molti prodotti con contenuto elettrico relativi a beni di consumo.

Processo di conformità

In qualità di produttore di apparecchiature elettriche ed elettroniche (AEE), Lexmark è impegnata a registrare tutte le AEE che immette sul mercato nazionale. Lexmark ha aderito a un sistema collettivo nazionale nella maggior parte dei Paesi europei. Questi sistemi forniscono alle società aderenti un processo completo che va dalla raccolta al riciclaggio e alla segnalazione. Ciò consente a Lexmark di adempiere ai propri obblighi in base alla sua quota di mercato.

Tutti i prodotti Lexmark con contenuto elettronico sono etichettati in base alle specifiche RAEE e sono conformi alla norma europea EN50419.

Il simbolo RAEE è indicato di seguito:



Il simbolo speciale raffigurante un «bidone con le rotelle sbarrato» viene posizionato sui prodotti a indicare che i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere restituiti a un punto di raccolta designato per il riciclaggio.

In conformità con questa direttiva, Lexmark ha lanciato una campagna di comunicazione per istruire i nostri dipendenti, partner e clienti sui processi di riciclo RAEE. Per i nostri prodotti a partire dall'autunno 2012, i manuali RAEE sono disponibili sul sito Web di Lexmark in Assistenza clienti > Assistenza prodotti > Scegli modello > Manuale. Di seguito è disponibile un esempio per i modelli C740 series:

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Non smaltire i prodotti etichettati con il simbolo RAEE insieme agli altri rifiuti. Invece, restituire tali prodotti a un punto di raccolta designato per il riciclaggio RAEE, oppure contattare il centro di riciclaggio locale. I clienti domestici privati possono restituire i rifiuti AEE domestici nei negozi di vendita al dettaglio che dispongono di aree con superficie maggiore di 400 metri quadri.

Per ulteriori informazioni sui programmi di riciclo Lexmark, visitare la pagina www.lexmark.com/recycle.



Lexmark™

Direktīva 2012/19/ES (EEIA) nosaka, kā pareizi atbrīvoties no nolietotiem elektriskajiem un elektroniskajiem izstrādājumiem. Šīs Direktīvas mērķi ir saglabāt, aizsargāt un uzlabot vides kvalitāti, aizsargāt cilvēku veselību, kā arī noteikt piesardzīgu un racionālu dabisko resursu izmantošanu.

Aktualizētā Direktīva (2012/19/ES) aizstāj Direktīvu 2002/96/ES, un tajā ir noteikti vairāki jauni pienākumi, kas jāņem vērā elektrisko un elektronisko iekārtu ražotājiem. EEIA Direktīvas darbības joma ir paplašināta, un tagad tajā ietilpst daudzi plaša patēriņa izstrādājumi, kuriem ir elektrisks saturs.

Atbilstības process

Lexmark kā elektronisko un elektrisko iekārtu (EEI) ražotājs ir apņēmis reģistrēt visas EEI, kuras tiek ieviestas valsts tirgū. Vairākumā Eiropas valstu Lexmark ir pievienojies valsts kopējai sistēmai. Šīs sistēmas dalībniekiem nodrošina pilnīgu procesu no savākšanas līdz pat otrreizējai pārstrādei un ziņošanai. Tas ļauj Lexmark izpildīt savas saistības atbilstoši savai tirgus daļai.

Visi Lexmark izstrādājumi, kuros ir elektronisks saturs, tiek marķēti atbilstoši EEIA specifikācijām, un tie atbilst Eiropas standartam EN50419.

Tālāk ir parādīts EEIA simbols:



Uz izstrādājumiem tiek norādīts speciāls pārsvītrotā atkritumu konteīnera simbols, kas nosaka, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi ir jānogādā speciālā elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu savākšanas vietā, lai tos pārstrādātu otrreiz.

Atbilstoši Direktīvai Lexmark ir uzsācis komunikācijas kampaņu, lai izglītotu savus darbiniekus, partnerus un klientus par EEIA pārstrādes procesu. Izstrādājumiem, kas izgatavoti 2012. gada rudenī un vēlāk, EEIA rokasgrāmatas ir pieejamas Lexmark tīmekļa vietnē, izmantojot Klientu atbalsts > Izstrādājumu atbalsts > Izvēlieties modeli > Rokasgrāmata. Šeit ir piemērs C740 sērijai:

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Neatbrīvojieties no izstrādājumiem, kuriem ir EEIA simbols, kā no parastiem atkritumiem. Nogādājiet šos izstrādājumus speciālās EEIA savākšanas vietās, lai tos pārstrādātu otrreiz, vai sazinieties ar vietējo atkritumu pārstrādes dienestu. Ja pārstāvat privātu mājāsaimniecību, savus sadzīves elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus varat nogādāt mazumtirdzniecības vietās, kas ir lielākas par 400 kvadrātmetriem.

Lai uzzinātu vairāk par Lexmark atkritumu pārstrādāšanas programmām katrā valstī, dodieties uz www.lexmark.com/recycle.

EEIĄ direktyva 2012/19/ES yra susijusi su tinkamu panaudotų elektros ir elektronikos gaminių šalinimu. Šios direktyvos tikslas – išlaikyti, saugoti ir gerinti aplinkos kokybę, saugoti žmonių sveikatą bei apdairiai ir racionaliai naudoti gamtos išteklius.

Atnaujintoje Direktyvoje 2012/19/ES, kuri keičia Direktyvą 2002/96/EB, nustatyta keletas naujų pareigų elektros ir elektroninės įrangos gamintojams. EEIĄ direktyva išplėsta ir dabar apima daugelį gaminių, kurių komplektavimo sudėtyje yra elektros komponentų.

Laikymosi tvarka

Būdama elektros ir elektroninės įrangos (EEI) gamintoja, „Lexmark“ yra įsipareigojusi registruoti visą EEI, kurią pateikia nacionalinei rinkai. Daugelyje Europos šalių „Lexmark“ yra prisijungusi prie nacionalinės kolektyvinės sistemos. Šiose sistemose valstybių narių įmonėms pateiktas visas procesas nuo atliekų surinkimo iki perdirbimo ir ataskaitų teikimo. Tai „Lexmark“ suteikia galimybę vykdyti savo pareigas atsižvelgiant į užimamą rinkos dalį.

Visi elektroninių komponentų turintys „Lexmark“ gaminiai yra ženklinami pagal EEIĄ specifikacijas ir atitinka Europos standartą EN 50419.

EEIĄ simbolis parodytas žemiau:



Gaminius žymint specialiu simboliu „perbraukta šiukšlių dėžė su ratukais“ nurodoma, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekos turi būti grąžintos į surinkimo punktą, skirtą elektros ir elektroninės įrangos atliekų perdirbimui.

Laikydamosi Direktyvos reikalavimų „Lexmark“ pradėjo informavimo kampaniją, kurios tikslas – šviesti savo darbuotojus, partnerius ir klientus apie EEI atliekų perdirbimo procesą. Mūsų gaminiams nuo 2012 m. rudens skirtus EEIĄ vadovus galima rasti „Lexmark“ interneto svetainėje paspaudus Pagalba klientams > Gaminio palaikymas > Pasirinkti modelį > Vadovas. Štai C740 serijos pavyzdys:

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Neišmeskite EEIĄ simboliu paženklintų gaminių kartu su kitomis atliekomis. Vietoj to grąžinkite šiuos gaminius į surinkimo punktą, skirtą EEI atliekų perdirbimui, arba kreipkitės į vietinį perdirbimo centrą. Jei esate individualus namų ūkio vartotojas, atminkite, kad savo namų ūkio EEI atliekas galite grąžinti mažmeninės prekybos centrams, kurių plotas didesnis nei 400 kvadratinų metrų.

Norėdami gauti daugiau informacijos apie „Lexmark“ perdirbimo programas pagal šalis, eikite į www.lexmark.com/recycle.



LexmarkTM

Id-Direttiva WEEE 2012/19/UE tikkonċerna r-rimi xieraq ta' prodotti elettriċi u elettronici użati. L-għanijiet ta' din id-Direttiva huma li tiġi ppreservata, protetta u mtejbja l-kwalità tal-ambjent; li tiġi protetta s-saħħa tal-bniedem; u li r-rizorsi naturali jintużaw b'mod prudenti u razzjonali.

Id-Direttiva aġġornata (2012/19/UE) tiegħu post id-Direttiva 2002/96/KE u tinkludi bosta obbligi ġodda imposti fuq il-produtturi ta' tagħmir elettriku u elettroniku. Id-direttiva WEEE ġiet estiża sabiex tinkludi hafna prodotti li jikkunsmaw ruħhom b'kontenut elettriku.

Il-proċess tal-konformità

Bħala manifattur ta' tagħmir elettriku u elettroniku (EEE), Lexmark hija impenjata li tirreġistra l-EEE kollha li tpoġġi fis-suq nazzjonali. Fil-maġġoranza tal-pajjiżi Ewropej, Lexmark issieħbet fi skema kollettiva nazzjonali. Dawn l-iskemi jipprovdu lill-kumpaniji membri bi proċess shiħ, mill-ġbir sar-riċiklaġġ u r-rappurtar. Dan jippermetti lil Lexmark tissodisfa l-obbligi tagħha skont is-sehem tagħha fis-suq.

Il-prodotti kollha ta' Lexmark b'kontenut elettroniku jiġu ttikkettjati skont l-ispeċifikazzjonijiet tad-WEEE u huma konformi mal-Istandard Ewropew EN50419.

Is-simbolu tad-WEEE huwa muri hawn taħt:



Is-simbolu speċjali ta' «barmil taż-żibel maqtuġh b'salib» jitqiegħed fuq il-prodotti biex jindika li l-iskart minn tagħmir elettriku u elettroniku għandu jiġi rritornat f'punt tal-ġbir innominat għar-riċiklaġġ ta' skart ta' tagħmir elettriku u elettroniku.

B'mod konformi tad-Direttiva, Lexmark nediet kampanja ta' komunikazzjoni sabiex teduka lill-impjegati, shab u klijenti tagħha fuq il-proċess ta' riċiklaġġ tal-WEEE. Għall-prodotti tagħna li ħarġu mill-Harifa 2012 'il quddiem, il-manwali tal-WEEE huma disponibbli fuq is-sit elettroniku ta' Lexmark taħt Appoġġ għal Klijenti > Appoġġ għall-Prodott > Aghżel Mudell > Manwali. Dan huwa eżempju għas-serje C740:

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Tarmix prodotti ttikkettjati bis-simbolu WEEE flimkien ma' skart iehor. Minflok, irritorna dawn il-prodotti f'punt tal-ġbir innominat għar-riċiklaġġ tad-WEEE, jew ikkuntattja liċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek. Jekk inti klijent domestiku privat, innota li tista' tirritorna l-iskart EEE domestiku tiegħek fi stabbilimenti ta' bejgħ bl-imnut b'żoni akbar minn 400 metru kwadru.

Għal aktar informazzjoni dwar il-programmi ta' riċiklaġġ ta' Lexmark skont il-pajjiż, mur fuq www.lexmark.com/recycle.

EE-direktivet 2012/19/EF omhandler avhending av brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Formålet med dette Direktivet er å bevare, beskytte og forbedre kvaliteten til miljøet, beskytte helseforhold og bruke naturressurser på en omtenssom og forsvarlig måte.

Det oppdaterte Direktiv (2012/19/EF) erstatter Direktiv 2002/96/EF og inneholder flere nye forpliktelser for produsenter av elektrisk og elektronisk utstyr. EE-direktivet er utvidet for å inkludere mange forbruksvarer tilknyttet produkter med elektrisk innhold.

Samsvarsprosess

Som produsent av elektrisk og elektronisk utstyr (EE) er Lexmark forpliktet til å registrere alt EE selskapet plasserer på det nasjonale markedet. Lexmark har blitt med i en nasjonal fellesavtale i de fleste europeiske land. Disse avtalene gir medlemselskapene en komplett prosess fra innsamling til resirkulering og rapportering. Dermed kan Lexmark etterleve forpliktelsene i henhold til selskapets markedsandel.

Alle Lexmark-produkter med elektronisk innhold merkes i henhold til EE-spesifikasjonene og overholder Europeisk standard EN50419.

EE-symbolet er vist nedenfor:



Produktene våre er merket med det spesielle ikonet som viser en søppelkasse med et kryss over, for å illustrere at avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr må leveres til angitt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

I samsvar med direktivet har Lexmark lansert en kommunikasjonskampanje for å bevisstgjøre våre ansatte, partnere og kunder om EE-resirkuleringsprosessen. For produktene våre fra høsten 2012 og fremover er EE-håndbøker tilgjengelige på Lexmarks webområde under Støtte > Produktstøtte > valg av modell > Håndbøker. Her er et eksempel for C740-serien: <http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Ikke kast produkter merket med EE-symbolet sammen med annet avfall. Du må i stedet levere disse produktene til et angitt innsamlingspunkt for EE-resirkulering, eller ta kontakt med en lokal resirkuleringsstasjon. Hvis du er en privat husholdning, bør du være oppmerksom på at du kan levere EE-avfall fra husholdningen til forhandlerne våre som har utsalgssteder større enn 400 kvadratmeter.

Hvis du vil ha mer informasjon om Lexmarks resirkuleringsprogrammer i ulike land, kan du gå til www.lexmark.com/recycle.



Lexmark™

Dyrektywa WEEE 2012/19/UE dotyczy prawidłowej utylizacji zużytych produktów elektrycznych i elektronicznych. Ma na celu zachowanie, ochronę i poprawę jakości środowiska naturalnego, ochronę zdrowia ludzkiego oraz rozsądne i racjonalne korzystanie z zasobów naturalnych.

Zaktualizowana dyrektywa (2012/19/EU) zastępuje dyrektywę 2002/96/WE oraz zawiera kilka nowych obowiązków nałożonych na producentów sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Dyrektywa WEEE została rozszerzona o liczne produkty i materiały eksploatacyjne i produkty pokrewne zawierające podzespoły elektryczne.

Proces zapewnienia zgodności

Jako producent sprzętu elektronicznego i elektrycznego (EEE) firma Lexmark jest zobowiązana do rejestracji wszystkich urządzeń elektronicznych i elektrycznych, które wprowadza na rynek krajowy. W większości krajów europejskich firma Lexmark przystąpiła do krajowego programu zbierania odpadów. Programy te zapewniają zaangażowanym firmom kompletny proces od zbiórki do recyklingu i raportowania. Pozwalają one firmie na wypełnienie zobowiązań, zgodnie z udziałem w rynku.

Wszystkie produkty marki Lexmark zawierające podzespoły elektroniczne są oznaczone zgodnie ze specyfikacją WEEE oraz są zgodne z europejską normą EN50419.

Symbol WEEE jest widoczny poniżej:



Symbol przedstawiający „przekreślony kosz na śmieci na kółkach”, umieszczany na produktach, ma wskazać, że odpady pochodzące ze sprzętu elektrycznego i elektronicznego muszą podlegać zwrotowi w wyznaczonych punktach i być poddawane recyklingowi.

Zgodnie z niniejszą dyrektywą firma Lexmark rozpoczęła kampanię komunikacyjną mającą na celu edukację pracowników firmy, jej partnerów i klientów w zakresie procesu recyklingu WEEE. Począwszy od produktów wydanych jesienią 2012 r. podręczniki WEEE są dostępne w witrynie firmy w menu Wsparcie > Wsparcie dla produktu > Wybierz model > Podręczniki. Oto przykładowy podręcznik do urządzenia serii C740:

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Nie należy wyrzucać zużytych produktów oznaczonych symbolem WEEE razem z innymi odpadami. Zamiast tego produkty te należy zwracać w wyznaczonych punktach zbiórki w celu poddania ich recyklingowi WEEE, lub skontaktować się z lokalnym centrum recyklingu. Odbiorcy prywatni mają możliwość zwracania odpadów EEE w punktach sprzedaży detalicznej o powierzchni przekraczającej 400 metrów kwadratowych.

Więcej informacji na temat programów recyklingu podejmowanych przez firmę Lexmark w danym kraju podano na stronie www.lexmark.com/recycle.



A Directiva REEE 2012/19/UE diz respeito à eliminação adequada de produtos eléctricos e electrónicos usados. Os objectivos desta Directiva são preservar, proteger e melhorar a qualidade do ambiente; proteger a saúde humana; e utilizar os recursos naturais de forma prudente e racional.

A Directiva actualizada (2012/19/UE) substitui a Directiva 2002/96/CE e contém várias novas obrigações impostas aos fabricantes de equipamento eléctrico e electrónico. A Directiva REEE foi expandida para incluir vários produtos consumíveis relacionados com conteúdos eléctricos.

Processo de conformidade

Enquanto fabricante de equipamento electrónico e eléctrico (EEE), a Lexmark está empenhada em registar todo o EEE que coloca no mercado nacional. Na maioria dos países europeus, a Lexmark aderiu a um esquema colectivo nacional. Estes esquemas oferecem às empresas aderentes um processo completo, desde a recolha, à reciclagem e à comunicação. Isto permite que a Lexmark cumpra as suas obrigações, de acordo com a sua quota de mercado.

Todos os produtos da Lexmark com conteúdos electrónicos têm uma etiqueta de acordo com as especificações REEE e cumprem a Norma europeia EN50419.

O símbolo REEE é apresentado abaixo:



O símbolo especial com o "contentor de lixo barrado com uma cruz" é colocado nos produtos para indicar que os resíduos do equipamento eléctrico e electrónico têm de ser entregues a um ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamento eléctrico e electrónico.

Em conformidade com a directiva, a Lexmark iniciou uma campanha de comunicação para educar os nossos funcionários, parceiros e clientes sobre o processo de reciclagem REEE. A partir dos nossos produtos do Outono 2012, estão disponíveis manuais REEE no Web site da Lexmark em Customer Support (Suporte a clientes) > Product Support (Suporte de produtos) > Choose Model (Seleccionar Modelo) > Manual. Eis um exemplo para a série C740: <http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Não coloque no lixo os produtos com a etiqueta com o símbolo REEE juntamente com outros resíduos. Entregue estes produtos num ponto de recolha designado para reciclagem REEE ou contacte o seu centro de reciclagem local. Se for um cliente doméstico, tenha em atenção que pode entregar os seus resíduos EEE domésticos em lojas com áreas superiores a 400 metros quadrados.

Para obter mais informações sobre os programas de reciclagem da Lexmark por país, aceda a www.lexmark.com/recycle.

Directiva DEEE 2012/19/UE se referă la eliminarea corespunzătoare a produselor electrice și electronice utilizate. Obiectivele acestei directive sunt să mențină, să protejeze și să îmbunătățească calitatea mediului; să protejeze sănătatea umană; și să utilizeze resursele naturale cu prudență și rațional.

Directiva actualizată (2012/19/UE) înlocuiește Directiva 2002/96/CE și conține mai multe obligații noi impuse producătorilor de echipamente electrice și electronice. Directiva DEEE a fost extinsă pentru a include mai multe produse aferente consumabilelor cu conținut electric.

Procesul de conformitate

În calitate de producător de echipamentele electronice și electrice (EEE), Lexmark s-a angajat să înregistreze toate EEE pe care le comercializează pe piața națională. În majoritatea țărilor europene, Lexmark a aderat la o schemă națională colectivă. Aceste scheme oferă companiilor membre un proces complet, de la colectare, la reciclare și raportare. Acest lucru permite Lexmark să-și îndeplinească obligațiile în conformitate cu cota sa de piață.

Toate produsele Lexmark cu conținut electronic sunt etichetate conform specificațiilor DEEE și sunt în conformitate cu standardul european EN50419.

Simbolul DEEE este afișat mai jos:



Simbolul «coș de gunoi pe roți barate» este plasat pe produse pentru a indica faptul că deșeurile provenite din echipamentele electrice și electronice trebuie returnate unui punct de colectare desemnat pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

În conformitate cu Directiva, Lexmark a lansat o campanie de comunicare pentru a-și educa angajații, partenerii și clienții în legătură cu procesul de reciclare a DEEE. Începând cu produsele lansate în toamna anului 2012, manualele DEEE sunt disponibile pe site-ul web Lexmark la Asistență clienți > Asistență produse > Selecție model > Manual. Iată un exemplu pentru seria C740:

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Nu aruncați produsele etichetate cu simbolul DEEE împreună cu alte deșuri. În schimb, returnați aceste produse la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea DEEE sau contactați centrul local de reciclare. Dacă sunteți un consumator domestic privat, rețineți că puteți returna deșeurile domestice EEE la punctele de vânzare cu amănuntul care au suprafețe mai mari de 400 de metri pătrați.

Pentru mai multe informații privind programele de reciclare Lexmark în funcție de țară, accesați www.lexmark.com/recycle.



LexmarkTM

Smernica OEEZ 2012/19/EÚ upravuje správnu likvidáciu použitých elektrických a elektronických výrobkov. Cieľom tejto smernice je zachovať a chrániť životné prostredie, zlepšiť jeho kvalitu, chrániť ľudské zdravie a využívať prírodné zdroje racionálne a obozretne.

Aktualizovaná smernica (2012/19/EÚ) nahrádza smernicu 2002/96/ES a obsahuje viaceré nové povinnosti pre výrobcov elektrických a elektronických zariadení. Smernica OEEZ sa rozšírila a zahŕňa mnoho výrobkov v rámci spotrebného tovaru s elektrickým obsahom.

Dodržiavanie smernice

Ako výrobca elektrických a elektronických zariadení (EEZ) sa spoločnosť Lexmark zaviazala zaregistrovať všetky EEZ, ktoré dodá na vnútroštátny trh. Vo väčšine európskych krajín sa spoločnosť Lexmark zapojila do vnútroštátnych zberných programov. Tieto programy poskytujú členským organizáciám úplný proces od zberu po recykláciu a nahlasovanie. To umožňuje spoločnosti Lexmark splniť si svoje povinnosti v súlade s jej podielom na trhu.

Všetky výrobky spoločnosti Lexmark s elektronickým obsahom sa označujú podľa špecifikácií OEEZ a splňajú európsku normu EN50419.

Symbol OEEZ je zobrazený nižšie:



Špeciálny symbol „preškrtnutej smetnej nádoby na kolieskach“, ktorý sa uvádza na výrobkoch, naznačuje, že odpad z elektrických a elektronických zariadení sa musí odovzdať na zbernom mieste špeciálne určenom na recykláciu elektrického a elektronického zariadenia.

V súlade so smernicou spoločnosť Lexmark spustila komunikačnú kampaň o procese recyklácie OEEZ na účely vzdelávania zamestnancov, partnerov a zákazníkov. Pre naše produkty od obdobia Jeseň 2012 sú návody na použitie OEEZ dostupné na webovej stránke spoločnosti Lexmark v časti Zákaznícka podpora > Podpora produktov > Vybrať model > Návod na použitie. Tu nájdete príklad pre rad C740:

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Výrobky označené symbolom OEEZ nelikvidujte s ostatným odpadom. Tieto výrobky odovzdajte v zberných miestach určených na recykláciu OEEZ alebo kontaktujte miestne recyklačné centrum. Ak ste súkromná domácnosť, domáci odpad EEZ môžete odovzdať v maloobchodnej predajni s plochou väčšou ako 400 štvorcových metrov.

Viac informácií o recyklačných programoch spoločnosti Lexmark v jednotlivých krajinách nájdete na stránke www.lexmark.com/recycle.



LexmarkTM

Direktiva OEE0 2012/19/EU se nanaša na pravilno odlaganje rabljenih električnih in elektronskih izdelkov. Cilji direktive so ohraniti, zaščititi in izboljšati kakovost okolja, zaščititi zdravje ljudi ter uporabljati naravne vire preudarno in racionalno.

Posodobljena direktiva (2012/19/EU) nadomešča direktivo 2002/96/ES in vsebuje nekaj novih obveznosti, ki jih morajo izpolnjevati proizvajalci električne in elektronske opreme. Direktiva OEE0 je bila razširjena, tako da vključuje veliko potrošnih izdelkov z električnimi deli.

Postopek zagotavljanja skladnosti

Kot proizvajalec elektronske in električne opreme si podjetje Lexmark prizadeva, da registrira vso elektronsko in električno opremo, ki jo da na državno tržišče. V večini evropskih držav se je podjetje Lexmark pridružilo skupnemu državnemu programu. Ti programi zagotavljajo pridruženim podjetjem celoten postopek od zbiranja do recikliranja in poročanja. Tako lahko podjetje Lexmark izpolnjuje svoje obveznosti glede na tržni delež.

Vsi izdelki Lexmark z elektronskimi deli so označeni v skladu s specifikacijami za odpadno električno in elektronsko opremo in so skladni z evropskim standardom EN50419.

Simbol za odpadno električno in elektronsko opremo je prikazan spodaj:



Posebni simbol "prečrtanega smetnjaka na kolesih", ki se doda izdelkom, označuje, da je treba odpadno električno in elektronsko opremo vrniti na označeno zbiralno mesto, kjer bo reciklirana.

Podjetje Lexmark je v skladu z direktivo začelo s kampanjo obveščanja svojih zaposlenih, partnerjev in strank o postopku recikliranja odpadne električne in elektronske opreme. Za naše izdelke iz ponudbe Jesen 2012 naprej so na spletni strani podjetja Lexmark na voljo navodila za odpadno električno in elektronsko opremo v Customer Support (Podpora za stranke) > Product Support (Podpora izdelkov) > Choose Model (Izberi model) > Manual (Navodila). Primer za družino C740:

<http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Izdelkov, označenih s simbolom za odpadno električno in elektronsko opremo, ne odlagajte skupaj z drugimi odpadki. Te izdelke vrnite na zbiralno mesto, kjer bo odpadna električna in elektronska oprema reciklirana, ali se obrnite na lokalni center za recikliranje. Če ste uporabnik iz zasebnega gospodinjstva, lahko odpadno gospodinjstvo električno in elektronsko opremo vrnete na maloprodajnih mestih, ki so večja kot 400 kvadratnih metrov.

Več informacij o programih recikliranja podjetja Lexmark po državah najdete na spletni strani www.lexmark.com/recycle.

La directiva WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment, desecho de equipos eléctricos y electrónicos) 2012/19/EU trata sobre la adecuada eliminación de productos eléctricos y electrónicos usados. Los objetivos de esta directiva son preservar, proteger y mejorar la calidad del medio ambiente; proteger la salud humana; y utilizar los recursos naturales con prudencia y de forma racional.

La directiva actualizada (2012/19/EU) sustituye a la directiva 2002/96/EC y contiene diversas obligaciones nuevas impuestas a los productores de equipos eléctricos y electrónicos. La directiva WEEE se ha ampliado para incluir muchos productos relacionados con consumibles que contienen elementos eléctricos.

Proceso de cumplimiento

Como fabricante de equipo electrónico y eléctrico (EEE), Lexmark se compromete a registrar cualquier EEE que lance al mercado nacional. En la mayoría de los países europeos Lexmark se ha unido a un plan colectivo nacional. Estos planes ofrecen a las empresas asociadas un proceso íntegro que va desde la recogida al reciclaje y la creación de informes. Esto permite a Lexmark cumplir con sus obligaciones conforme a la cuota de mercado.

Todos los productos de Lexmark con contenidos electrónicos están etiquetados conforme a las especificaciones WEEE y cumplen con el estándar europeo EN50419.

El símbolo WEEE se muestra más abajo:



El símbolo especial del "cubo con ruedas tachado" se incluye en los productos para indicar que a la hora de desechar el equipo eléctrico o electrónico se deberá entregar en un punto de recolección designado para su reciclaje.

En cumplimiento con la directiva, Lexmark ha lanzado una campaña de comunicación para educar a sus empleados, socios y clientes sobre el proceso de reciclaje WEEE. A partir de los productos de otoño de 2012, el sitio web de Lexmark ofrece manuales WEEE en Atención al cliente > Soporte del producto > Elegir modelo > Manual. Este es un ejemplo de la serie C740: <http://www.lexmark.com/publications/pdfs/epeat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

No deseche productos etiquetados con el símbolo WEEE con residuos comunes. En su lugar, entregue estos productos en los puntos de recolección designados para su reciclaje WEEE o póngase en contacto con el centro de reciclaje de la zona. Si es un cliente particular, puede entregar los residuos de EEE en tiendas minoristas que ocupen áreas de más de 400 metros cuadrados.

Para obtener más información sobre los programas de reciclaje de Lexmark por país, visite www.lexmark.com/recycle.



Lexmark™

WEEE-direktivet 2012/19/EU gäller korrekt kassering av använda elektriska och elektroniska produkter. Syftet med direktivet är att bevara, skydda och förbättra miljöns kvalitet, att skydda människors hälsa och att använda naturresurser på ett klokt och rationellt sätt.

Det uppdaterade direktivet (2012/19/EU) ersätter direktivet 2002/96/EC och innehåller åtskilliga nya krav på tillverkare av elektrisk och elektronisk utrustning. WEEE-direktivet har utvidgats till att omfatta många förbrukningsrelaterade produkter med elektriskt innehåll.

Efterlevnadsprocess

Som tillverkare av elektrisk och elektronisk utrustning (EEE), åtar Lexmark sig att registrera all elektrisk och elektronisk utrustning som de placerar på den nationella marknaden. I de flesta europeiska länder deltar Lexmark i en nationell gemensam plan. Dessa planer tillhandahåller en fullständig process för medlemsföretagen, från insamling till återvinning och rapportering. Detta gör att Lexmark kan uppfylla de krav som ställs på dem enligt deras marknadsandel.

Alla Lexmark-produkter med elektroniskt innehåll märks enligt WEEE-specifikationerna och överensstämmer med den europeiska standarden EN50419.

WEEE-symbolen visas nedan:



Symbolen med en överkorsad soptunna placeras på produkter för att ange att avfall från elektrisk och elektronisk utrustning måste återlämnas till en återvinningsstation eller -central som tar emot sådant avfall.

Lexmark har i enlighet med direktivet lanserat en kommunikationskampanj för att utbilda våra anställda, partners och kunder om processen för WEEE-återvinning. Från och med våra produkter för Höst 2012 finns WEEE-manualer tillgängliga på Lexmarks webbplats under Support > Produktsupport > Välj modell > Manual. Här är ett exempel för C740-serien: <http://www.lexmark.com/publications/pdfs/peat/C74x%20series%20Disassembly%20of%20WEEE%20Manual.pdf>

Kasta inte produkter märkta med WEEE-symbolen bland annat avfall. Återlämna istället de produkterna till en återvinningsstation som tar emot elektriskt och elektroniskt avfall, eller kontakta den lokala återvinningscentralen. Om du är privatkund kan du även återlämna hushållens elektriska och elektroniska avfall till detaljhandlare med ytor över 400 kvadratmeter.

Besök www.lexmark.com/recycle för mer information om Lexmarks återvinningsprogram.



LexmarkTM

Lexmark Representatives

Bulgaria

Lexmark International Bulgaria EOOD
Sofia 1404, Triadica district, 81V Blvd
Bulgaria, section 3, fl.5, office 15
Tel.: 359/2/8548723

Greece, Malta, Cyprus

INFOLEX S.A.
Elaionon 51-53, Postal Code 153 51, Pallini.
Greece
Tel.: 210 67 22 230

Croatia

Lexmark International CRT d.o.o.
Savska Opatovina 36
10 000 Zagreb
Croatia
Tel.: 385 1 3011 555

Hungary

Lexmark Magyarország Kft.
Budapest
Lechner Ödön fasor 8.
Hungary
Tel.: 36 1 501 7200

Czech Republic

Lexmark International Czech s.r.o.
Praha 4, Hvezdova 1716/2b
Postal Code 140 00
Czech Republic
phone: 420 844 444 666

Slovakia

Lexmark International Slovakia s.r.o.
Galvaniho 15/C, 821 04 Bratislava
Slovak Republic
phone: 421 2 492 42 111

Romania

Lexmark International Technology Romania Srl
4-6 Danielopolu St., ground floor
1st District, Bucharest
Romania
Tel.: 40-21-232.68.07



LexmarkTM

Lithuania, Latvia, Estonia

ACC Distribution UAB

Jonavos g. 196, LT-44132, Kaunas

Lithuania

+370 (37) 338103

Slovenia

Alterna Distribucija, d.o.o.

Litostrojska 56, Ljubljana

Slovenia

Tel.: +386 1 5202 828

French Overseas Departments (DOM)

SMB (SOCIETE MARTINIQUEAISE BUREAUTIQUE)

immeuble Coraux Californie

97232 LE LAMENTIN

Martinique

MC3

4 Rue de la Perdrix

93420 Villepinte

France



LexmarkTM

Lexmark Subsidiaries

AUSTRIA

Businesspark Marximum
Modecenterstraße 17/Objekt 4/8. OG
1110 Wien
Austria
Tel.: 43 1 797 320 / www.lexmark.at

BELGIUM, LUXEMBOURG

Lexmark International s.a./n.v
Culliganlaan 2 - Park Lane D
1831 Diegem
Belgium
Tel.: 32 2 716 74 11 / www.lexmark.be

DENMARK

Lexmark Danmark Filial af Lexmark Nordic LLC,
Birkerød Kongevej 150 B
3460 Birkerød
Denmark
Tel.: 45 45 99 88 88 / www.lexmark.dk

DENMARK

Lexmark Danmark A/S
Vibeholmsvej 18
2605 Brøndby
Denmark
Tel.: 45 39 15 66 10

FINLAND

Lexmark Finland, Lexmark Nordic, LLC:n sivuliike Suomessa
Hevosenkä 3
02600 Espoo
Finland
Tel.: 09 525 340 / www.lexmark.fi

FINLAND

Lexmark Suomi OY
Lars Sonckin kaari 14,
02660 ESPOO
Finland
Tel.: 358 10 4701380



LexmarkTM

FRANCE

Lexmark International S.A.S.U.
Ilot de la Râpe - Immeuble Orléans Plaza
3B Rue Pierre Gilles de Gennes
45000 ORLEANS
France
Tel.: 33 2 38 71 10 00 / www.lexmark.fr

FRANCE

Lexmark Enterprise Software France S.A.S.
46 rue de Paris
78600 Maisons-Laffitte
France
Tel.: +33 1 34 93 28 13

GERMANY

Lexmark Deutschland GmbH
Max-Planck-Straße 12
63128 Dietzenbach
Tel.: 49 60 74 4880 / www.lexmark.de

GERMANY

Lexmark Enterprise Software Deutschland GmbH
Steinplatz 2, 10623 Berlin
Tel.: +49 (0)30 600 610

ITALY

Lexmark International Srl
Centro Leoni - Torre A
Via Spadolini, 5, 20141 Milano
ITALY
Tel.: 39 02 70 395 1 / www.lexmark.it

THE NETHERLANDS

Lexmark International B.V.
Gooimeer 12
1411 DE NAARDEN
Netherlands
Tel.: (035) 699 4 600 / www.lexmark.nl

NORWAY

Lexmark Norway NUF
Innspurten 15
NO 0663 OSLO
Norway
Tel.: 47 21 06 2000 / www.lexmark.no



LexmarkTM

NORWAY

Lexmark Norway AS
Lysaker Torg 5, 2 etasje
1366 Lysaker
0219 Baerum
Norge
Tel.: 47 67 81 82 83

POLAND

Lexmark International Polska S.p Zoo
Woloska 5 - 02-675 Warszawa
Poland
Tel.: 22 874 37 09 / www.lexmark.pl

PORTUGAL

Lexmark International Serviços de Assistência e Marketing
Unipessoal, Lda.
Alameda Fernão Lopes, n. 16 – A
8º Piso, 1495-136 Algés
Tel.: 351 21 420 03 60 / www.lexmark.pt

SPAIN

Lexmark España L.L.C. & Cía., S.C.
Torre Rioja. C/ Rosario Pino,
14-16. 9ª Planta
28020 Madrid
Spain
Tel.: 34 91 436 00 48 / www.lexmark.es

SPAIN

Lexmark International Spain S.L.
Calle Otero y Delage, 15,
Madrid 28035 Madrid
Spain
Tel.: 34 913 83 36 47

SWEDEN

Lexmark Sverige, filial till Lexmark Nordic LLC,
c/o Kista Science Tower, HUS C, Plan 5
Färögatan 33, 164 51 KISTA
Sweden
Tel.: 46 8 5225 79 00 / www.lexmark.se



LexmarkTM

SWEDEN

Lexmark Enterprise Software Sverige Services AB
Södra kyrkogatan 4,
252 23 Helsingborg
Sweden
Tel.: 46 (0)42 490 21 00

SWITZERLAND

Lexmark Schweiz AG
Gewerbstrasse 12
8801 Thalwil
Tel.: 41 44 722 8811 / www.lexmark.ch

UK

Lexmark International Ltd
Highfield House, Foundation Park
8 Roxborough Way, Maidenhead
Berkshire - SL6 3UD
UK
Tel.: 0845 601 5955 / www.lexmark.co.uk

UK

Lexmark Enterprise Software UK Ltd
Marlborough Court
Sunrise Parkway, Linford Wood
Milton Keynes, MK14 6DY
Tel.: 44 1908 688000



LexmarkTM

Edition notice

January 2016

The following paragraph does not apply to any country where such provisions are inconsistent with local law: LEXMARK INTERNATIONAL, INC., PROVIDES THIS PUBLICATION “AS IS” WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. Some states do not allow disclaimer of express or implied warranties in certain transactions; therefore, this statement may not apply to you.

This publication could include technical inaccuracies or typographical errors. Changes are periodically made to the information herein; these changes will be incorporated in later editions. Improvements or changes in the products or the programs described may be made at any time.

References in this publication to products, programs, or services do not imply that the manufacturer intends to make these available in all countries in which it operates. Any reference to a product, program or service is not intended to state or imply that only that product, program or service may be used. Any functionally equivalent product, program, or service that does not infringe any existing intellectual property right may be used instead. Evaluation and verification of operation in conjunction with other products, programs, or services, except those expressly designated by the manufacturer, are the user’s responsibility.

For Lexmark technical support, visit <http://support.lexmark.com>.

For information on supplies and downloads, visit www.lexmark.com.

© 2016 Lexmark International, Inc.

All rights reserved.

GOVERNMENT END USERS

The Software Program and any related documentation are “Commercial Items,” as that term is defined in 48 C.F.R.2.101, “Computer Software” and “Commercial Computer Software Documentation,” as such terms are used in 48 C.F.R.12.212 or 48 C.F.R.227.7202, as applicable. Consistent with 48 C.F.R.12.212 or 48 C.F.R.227.7202-1 through 227.7207-4, as applicable, the Commercial Computer Software and Commercial Software Documentation are licensed to the U.S. Government end users (a) only as Commercial Items and (b) with only those rights as are granted to all other end users pursuant to the terms and conditions herein.

Trademarks

Lexmark and the Lexmark logo are trademarks of Lexmark International, Inc., registered in the United States and/or other countries.

All other trademarks are the property of their respective owners.